إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ ﴿١٣﴾

هرآئينه قرآن سخن واضح ست (١٣) .

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ﴿١٤﴾

ونيست قرآن سخن بيهوده (١٤) .

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

هرآئينه كافران بداناديشى ميكنند يكطور بداند يشى كردنى (١٥) .

وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

ومن نيز تدبير ميكنم يكطور تدبير كردنى[١] (١٦) .

فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهِلْهُمْ رُوَيْدًا ﴿١٧﴾

پس مهلت ده كافران را فروگذار ايشان رااندكى (١٧) .

سُورَةُ الْأَعْلَىٰ

سوره اعلى مكى است وآن نوزده آيت است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

بنام خداى بخشاينده مهربان .

سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾

بپاكى يادكن نام پروردگار بزرگوار خودرا (١) .

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ﴿٢﴾

آنكه بيافريدپس درست اندام كرد (٢) .

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ ﴿٣﴾

وآنكه اندازه كرد پس راه نمود[٢] (٣) .

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ ﴿٤﴾

وآنكه برآورده گياه تازه را (٤) .

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَىٰ ﴿٥﴾

بازساخت آنرا خشك شده سياه گشته (٥) .

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنسَىٰ ﴿٦﴾

قرآن تعليم خواهيم كرد تراپس فراموش نخواهى كرد (٦) .

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ ﴿٧﴾

مگر آنچه خداخواسته است هرآئينه خدا ميداند آشكار وپنهان را[٣] (٧) .

---

(١) واين وعده روز بدرمتحقق شد .

(٢) يعنى جميع مخلوقات را اندازه كرده بحسب آن اندازه در مخلوقات تصرف فرمودتاهمان صورت بر روى كارآمد پس اين تصرف را بهدايت تعبير فرمود والله اعلم.

(٣) مترجم گويد فراموش گردانيدن اين آيت از خاطر مبارك آن حضرت صلى الله عليه وسلم نوعى ازنسخ ست والله اعلم .

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴿٨﴾
وتوفیق خواهیم دادترابمعرفتِ شریعتِ آسان (٨) .

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ﴿٩﴾
پس پندده ا گرسود کند پنددادن (٩) .

سَيَذَّكَّرُ مَن يَخْشَىٰ ﴿١٠﴾
پند خواهدگرفت هرکه می ترسد (١٠).

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ﴿١١﴾
واجتناب می‌کنند ازآن پندبدبخت ترین مردمان (١١) .

الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ ﴿١٢﴾
آنکه خواهد درآید بآتش بزرگ (١٢) .

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ﴿١٣﴾
باز نمیرد آنجا ونه زنده باشد (١٣) .

قَدْ أَفْلَحَ مَن تَزَكَّىٰ ﴿١٤﴾
هرآئینه رستگارشد هرکه پاك شد (١٤) .

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ ﴿١٥﴾
ویاد کرد نام پروردگارخودرا پس نماز گذارد (١٥) .

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَوٰةَ الدُّنْيَا ﴿١٦﴾
بلکه اختیار میکنید زندگانی این جهان را (١٦) .

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿١٧﴾
وآخرت بهترست وپاینده تر (١٧) .

إِنَّ هَٰذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾
هرآئینه این مقدمه مذکور بوددر صحیفه های نخستین (١٨) .

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾
صحیفه های ابراهیم وموسیٰ (١٩) .

سُورَةُ الْغَاشِيَةِ

سوره غاشیه مکی است وآن بیست وشش آیت است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ
بنام خدای بخشاینده مهربان .

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ﴿١﴾
آیا آمده است به تو خبر قیامت (١) .

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ﴿٢﴾
یك عدهٔ چهره ها آنروزخوار باشند (٢).

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾
کار کننده محنت کشنده باشند (٣) .

تَصْلَىٰ نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾
درآیند بآتش افروخته شده (٤) .

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ آنِيَةٍ ﴿٥﴾
آب نوشانیده شوند از چشمهٔ نهایت گرم (٥) .

لَّيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِن ضَرِيعٍ ﴿٦﴾
نباشد ایشانرا هیچ طعامی مگر از ضریع (٦) .